

07. April 2020

### **Solo per te**

*(Aprile 2020, parole + musica: M.Gehrigk)*

No parlo l'italiano molto bene  
Le mie Parole non sono molto eleganti  
Ma non è importante perché  
Cio che voglio dire, dice il mio cuore invece di me

Ho cantato per gli amici di tempo in tempo  
Ho cantato particolarmente per i miei figli volentieri  
Ho cantato qualche volta nella vasca da bagno  
O nella doccia molto forte, sempre solo per me

Ma oggi, bella Italia, oggi canto solo per te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

Ho pregato quando ero giovane per una nuova bicicletta  
Ho pregato, che l'amore mio me esaudi  
Ho pianto, quando l'amore terminava  
Ho pianto, quando mio fratello moriva

Ma oggi, bella Italia, oggi prego e piango solo per te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

La tua gente, il tuo paesaggio, le tue città  
Mi hanno regalato cotanti momenti di felicità  
Molto volentieri voglio rimandare qualcosa a te

E oggi, bella Italia, oggi Rimando questa canzone a te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

### **Nur für dich**

*(April 2020, Text + Musik: M.Gehrigk)*

Ich spreche nicht sehr gut Italienisch  
Meine Sätze sind nicht sehr elegant  
Aber das ist nicht wichtig, denn  
Was ich sagen will, sagt mein Herz für mich

Ich habe für die Freunde gesungen, - von Zeit zu Zeit  
Ich habe besonders gerne für meine Kinder gesungen  
Ich habe manchmal in der Badewanne gesungen  
Oder in der Dusche, sehr laut, immer nur für mich

Aber heute, schönes Italien, heute sing ich nur für dich  
Italien, Italien, Italien, - dies hier ist für dich

Ich habe, als ich jung war, gebetet für ein neues Fahrrad  
Ich habe gebetet, dass meine große Liebe mich erhört  
Ich habe geweint, als meine Liebe zerbrach  
Ich habe geweint, als mein großer Bruder starb

Aber heute, schönes Italien, heute bete und weine ich nur für dich  
Italien, Italien, Italien, - dies hier ist für dich

Deine Menschen, deine Landschaft, deine Städte  
Haben mir so viele glückliche Momente geschenkt  
Ich möchte sehr gerne etwas zurückgeben an dich

Und heute, liebes Italien, gebe ich dir dieses Lied zurück  
Italien, Italien, Italien, - dies hier ist für dich

© [www.trotzkopfdumm.de/](http://www.trotzkopfdumm.de/)

07. April 2020

### **Solo per te**

*(Aprile 2020, parole + musica: M.Gehrigk)*

No parlo l'italiano molto bene  
Le mie Parole non sono molto eleganti  
Ma non e importante perché  
Cio che voglio dire, dice il mio cuore invece di me

Ho cantato per gli amici di tempo in tempo  
Ho cantato particolarmente per I miei figli volentieri  
Ho cantato qualche volta nella vasca da bagno  
O nella doccia molto forte, sempre solo per me

Ma oggi, bella Italia, oggi canto solo per te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

Ho pregato quando ero giovane per una nuova bicicletta  
Ho pregato, che l'amore mio me esaudi  
Ho pianto, quando l'amore terminava  
Ho pianto, quando mio fratello moriva

Ma oggi, bella Italia, oggi prego e piango solo per te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

La tua gente, il tuo paesaggio, le tue città  
Mi hanno regalato cotanti momenti di felicità  
Molto volentiere voglio rimandare qualcosa a te

E oggi, bella Italia, oggi Rimando questa canzone a te  
Italia, Italia, Italia, - questo è per te

### **Only for you**

*(April 2020, lyrics + music: M.Gehrigk)*

I don't speak Italian very good  
My words are not very elegant  
But that is not important, because  
What I want to say, will say my heart for me

I have sung for my friends from time to time  
It was a great one for me to sing for my children  
I sometimes have sung in the bathtub  
Or in the shower, very loud, always only for me

But today, lovely Italy, today I only sing for you  
Italy, Italy, Italy, - this one is for you

When I was young, I have prayed for a new bicycle  
I have prayed, that my true love would answer my prayers  
I have cried, when my love broke  
I have cried, when my elder brother died

But today, lovely Italy, today I only pray and sing for you  
Italy, Italy, Italy, - this one is for you

Your people, your landscape, your cities  
Have gifted me so many moments of happiness  
Today I gladly want to give something back to you

But today, lovely Italy, today I give back this song to you  
Italy, Italy, Italy, - this one is for you

© [www.trotzkopfdumm.de/](http://www.trotzkopfdumm.de/)